



**SAVICO**

**Saigon General Service Corporation**

**CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN**

# **BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT QUÍ 4**

Năm 2015



SAVICO

Saigon General Service Corporation

CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN

Mẫu CBTT-03

## BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT

(QUÍ 4 NĂM 2015)

## I.A. BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (HỢP NHẤT)

Đơn vị tính: VND

STT	Nội dung	31/12/2015	01/01/2015
I	<b>TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>	<b>1.281.582.455.269</b>	<b>850.167.915.033</b>
1	Tiền và các khoản tương đương tiền	204.214.757.362	179.855.579.173
2	Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	47.328.929.874	53.807.128.679
3	Các khoản phải thu ngắn hạn	389.845.410.425	241.925.470.112
4	Hàng tồn kho	596.567.412.612	345.562.579.432
5	Tài sản ngắn hạn khác	43.625.944.996	29.017.157.637
II	<b>TÀI SẢN DÀI HẠN</b>	<b>1.478.922.031.692</b>	<b>1.788.434.821.014</b>
1	Các khoản phải thu dài hạn	127.196.052.055	9.345.621.247
2	Tài sản cố định	268.210.319.574	232.554.006.538
	- Tài sản cố định hữu hình	197.554.311.172	181.834.605.708
	- Tài sản cố định thuê tài chính	-	-
	- Tài sản cố định vô hình	70.656.008.402	50.719.400.830
3	Bất động sản đầu tư	737.700.368.141	748.333.861.693
4	Tài sản dở dang dài hạn	171.438.939.997	434.645.996.921
5	Đầu tư tài chính dài hạn	159.054.775.542	299.845.134.838
6	Tài sản dài hạn khác	15.321.576.383	63.710.199.777
III	<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>	<b>2.760.504.486.961</b>	<b>2.638.602.736.047</b>
IV	<b>NỢ PHẢI TRẢ</b>	<b>1.698.593.171.565</b>	<b>1.667.197.994.009</b>
1	Nợ ngắn hạn	1.192.474.457.541	1.096.814.708.492
2	Nợ dài hạn	506.118.714.024	570.383.285.517
V	<b>VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>1.061.911.315.396</b>	<b>971.404.742.038</b>
1	Vốn chủ sở hữu	1.061.911.315.396	971.404.742.038
	- Vốn đầu tư của chủ sở hữu	249.955.730.000	249.955.730.000
	- Thặng dư vốn cổ phần	317.064.858.303	317.064.858.303
	- Vốn khác của chủ sở hữu	-	-
	- Cổ phiếu quỹ	(690.474.358)	(690.474.358)
	- Chênh lệch đánh giá lại tài sản	-	-
	- Chênh lệch tỷ giá hối đoái	5.093.483.305	5.093.483.305
	- Các quỹ	43.973.564.403	40.681.624.825
	- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	192.469.640.684	142.498.081.774
	- Vốn đầu tư XDCB	-	-
	- Lợi ích cổ đông không kiểm soát	254.044.513.059	216.801.438.189
2	Nguồn kinh phí và quỹ khác	-	-
VII	<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>	<b>2.760.504.486.961</b>	<b>2.638.602.736.047</b>



## BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT (QUÝ 4 NĂM 2015)

### KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH (HỢP NHẤT)

DVT: đồng

STT	CHỈ TIÊU	Quý 4/2015	Quý 4/2014	Lũy kế	
				2015	2014
1	Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	3.126.341.534.277	2.521.948.385.070	9.937.063.854.584	7.939.194.391.107
2	Các khoản giảm trừ doanh thu	429.508.952	3.004.863.586	8.904.170.934	9.201.552.733
3	<b>Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ</b>	<b>3.125.912.025.325</b>	<b>2.518.943.521.484</b>	<b>9.928.159.683.650</b>	<b>7.929.992.838.374</b>
4	Giá vốn hàng bán	2.980.557.886.385	2.368.318.939.503	9.437.788.439.042	7.432.451.346.750
5	<b>Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ</b>	<b>145.354.138.940</b>	<b>150.624.581.981</b>	<b>490.371.244.608</b>	<b>497.541.491.624</b>
6	Doanh thu hoạt động tài chính	48.415.630.349	2.908.774.208	124.742.322.753	11.413.606.045
7	Chi phí tài chính	13.158.720.328	14.948.234.027	53.694.001.772	67.414.144.806
8	Thu nhập (lỗ) từ công ty liên kết, liên doanh	2.393.496.687	2.742.749.876	13.971.199.185	9.361.685.936
9	Chi phí bán hàng	75.044.144.170	59.785.336.003	232.072.846.987	186.771.743.775
10	Chi phí quản lý doanh nghiệp	64.198.444.009	55.385.113.650	181.504.009.028	165.840.278.805
11	<b>Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh</b>	<b>43.761.957.469</b>	<b>26.157.422.385</b>	<b>161.813.908.759</b>	<b>98.290.616.219</b>
12	Thu nhập khác	20.150.613.979	17.723.419.522	57.199.182.709	58.875.732.079
13	Chi phí khác	11.963.434.764	6.221.294.107	19.659.535.624	38.390.427.550
14	<b>Lợi nhuận khác</b>	<b>8.187.179.215</b>	<b>11.502.125.415</b>	<b>37.539.647.085</b>	<b>20.485.304.529</b>
15	<b>Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế</b>	<b>51.949.136.684</b>	<b>37.659.547.800</b>	<b>199.353.555.844</b>	<b>118.775.920.748</b>
16	Chi phí thuế TNDN hiện hành	14.154.835.910	10.167.182.026	41.284.607.793	31.857.009.865
17	Chi phí thuế TNDN hoãn lại	679.621.569	225.763.715	679.621.569	225.763.715
18	<b>Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (18 = 15 - 16 - 17)</b>	<b>37.114.679.205</b>	<b>27.266.602.059</b>	<b>157.389.326.482</b>	<b>86.693.147.168</b>
19	<i>Thu nhập thuộc các cổ đông của công ty mẹ</i>	26.575.438.057	18.598.188.262	98.895.165.003	52.224.051.213
20	<i>Lợi nhuận sau thuế của các cổ đông không kiểm soát (20 = 18 - 19)</i>	10.539.241.148	8.668.413.797	58.494.161.479	34.469.095.955
21	Lãi cơ bản trên cổ phiếu	1.063	745	3.959	2.091
22	Cổ tức trên mỗi cổ phiếu				

Ngày 26 tháng 01 năm 2016

**CÔNG TẬP ĐÓNG GIÁM ĐỐC**  
**CỔ PHẦN**  
**DỊCH VỤ TỔNG HỢP**  
**SÀI GÒN**

Mai Việt Hà



Saigon General Service Corporation

**CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN**

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Quận 1, Tp.HCM

Mẫu số B 01 – DN/HN  
(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
Ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT**

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2015

Đơn vị tính: đồng

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	31/12/2015	01/01/2015
<b>A - TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>	<b>100</b>		<b>1.281.582.455.269</b>	<b>850.167.915.033</b>
<b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>		<b>204.214.757.362</b>	<b>179.855.579.173</b>
1. Tiền	111	V.1	135.693.237.362	136.264.039.173
2. Các khoản tương đương tiền	112		68.521.520.000	43.591.540.000
<b>II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>	V.2	<b>47.328.929.874</b>	<b>53.807.128.679</b>
1. Đầu tư ngắn hạn	121		55.600.139.455	63.590.209.033
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh	122		(15.845.846.319)	(15.783.080.354)
3. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	123		7.574.636.738	6.000.000.000
<b>III. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>		<b>389.845.410.425</b>	<b>241.925.470.112</b>
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131	V.3	273.005.762.492	180.495.663.976
2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	132		29.845.400.017	22.341.293.910
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133		-	-
4. Phải thu về cho vay ngắn hạn	135		-	-
5. Phải thu ngắn hạn khác	136	V.5a	87.010.283.680	39.537.358.660
6. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	137		(16.035.764)	(448.846.434)
<b>IV. Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>	V.4	<b>596.567.412.612</b>	<b>345.562.579.432</b>
1. Hàng tồn kho	141		621.134.844.031	349.052.523.101
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149		(24.567.431.419)	(3.489.943.669)
<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>		<b>43.625.944.996</b>	<b>29.017.157.637</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		9.029.034.843	6.400.386.877
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152	V.12	34.400.892.861	11.377.987.969
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154		196.017.292	1.116.681.706
4. Tài sản ngắn hạn khác	158		-	10.122.101.085
<b>B - TÀI SẢN DÀI HẠN</b>	<b>200</b>		<b>1.478.922.031.692</b>	<b>1.788.434.821.014</b>
<b>I. Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>		<b>127.196.052.055</b>	<b>9.345.621.247</b>
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211		-	-
2. Trả trước cho người bán dài hạn	212		-	-
3. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	213		-	-
4. Phải thu nội bộ dài hạn	214		-	-
5. Phải thu về cho vay dài hạn	215		-	-
6. Phải thu dài hạn khác	216	V.5b	134.026.559.295	9.345.621.247
7. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	219		(6.830.507.240)	-
<b>II. Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>268.210.319.574</b>	<b>232.554.006.538</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	221	V.7	197.554.311.172	181.834.605.708
- Nguyên giá	222		303.248.725.003	272.433.479.303

<b>TÀI SẢN</b>	<b>Mã số</b>	<b>Thuyết minh</b>	<b>31/12/2015</b>	<b>01/01/2015</b>
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(105.694.413.831)	(90.598.873.595)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224		-	-
- Nguyên giá	225		-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế	226		-	-
3. Tài sản cố định vô hình	227	V.8	70.656.008.402	50.719.400.830
- Nguyên giá	228		81.596.155.250	60.558.856.159
- Giá trị hao mòn lũy kế	229		(10.940.146.848)	(9.839.455.329)
<b>III. Bất động sản đầu tư</b>	<b>240</b>	V.9	<b>737.700.368.141</b>	<b>748.333.861.693</b>
- Nguyên giá	241		869.383.089.931	860.824.567.718
- Giá trị hao mòn lũy kế	242		(131.682.721.790)	(112.490.706.025)
<b>IV. Tài sản dở dang dài hạn</b>	<b>240</b>	V.6	<b>171.438.939.997</b>	<b>434.645.996.921</b>
1. Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang dài hạn	241		-	-
2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	242		171.438.939.997	434.645.996.921
<b>V. Đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>	V.2	<b>159.054.775.542</b>	<b>299.845.134.838</b>
1. Đầu tư vào công ty con	251		-	-
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		153.739.511.542	98.866.042.688
3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	253		5.315.264.000	204.351.640.112
4. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn	254		-	(3.372.547.962)
5. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	255		-	-
<b>VI. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>270</b>		<b>15.321.576.383</b>	<b>63.710.199.777</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261		12.319.924.737	36.783.542.803
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262	V.16	3.001.651.646	3.767.835.493
3. Thiết bị, vật tư, phụ tùng thay thế dài hạn	263		-	-
4. Tài sản dài hạn khác	268		-	23.158.821.481
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>	<b>270</b>		<b>2.760.504.486.961</b>	<b>2.638.602.736.047</b>
<b>NGUỒN VỐN</b>	<b>Mã số</b>	<b>Thuyết minh</b>	<b>31/12/2015</b>	<b>01/01/2015</b>
<b>A - NỢ PHẢI TRẢ</b>	<b>300</b>		<b>1.698.593.171.565</b>	<b>1.667.197.994.009</b>
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>1.192.474.457.541</b>	<b>1.096.814.708.492</b>
1. Phải trả người bán ngắn hạn	311	V.11	170.708.330.053	96.568.059.294
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312		136.602.745.909	57.139.531.631
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	313	V.12	36.480.324.601	33.652.596.327
4. Phải trả người lao động	314		67.574.953.756	65.789.300.868
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	315	V.13	38.373.010.147	27.002.005.743
6. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	318	V.15	12.939.074.517	134.487.325.555
7. Phải trả ngắn hạn khác	319	V.14a	173.854.442.688	260.150.829.400
8. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	320	V.10	538.289.061.130	413.133.029.920
9. Dự phòng phải trả ngắn hạn	321		1.813.487.500	-
10. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	322		15.839.027.240	8.892.029.754
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>506.118.714.024</b>	<b>570.383.285.517</b>
1. Phải trả người bán dài hạn	331		-	-
2. Người mua trả tiền trước dài hạn	332		-	-
3. Chi phí phải trả dài hạn	333		-	-
4. Doanh thu chưa thực hiện dài hạn	336	V.15	102.852.855.898	-

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	31/12/2015	01/01/2015
5. Phải trả dài hạn khác	337	V.14b	151.466.900.997	173.309.910.091
6. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	338	V.10	251.798.957.129	397.073.375.426
7. Trái phiếu chuyển đổi	339		-	-
8. Cổ phiếu ưu đãi	340		-	-
9. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	341	V.16	-	-
10. Dự phòng phải trả dài hạn	342		-	-
11. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	343		-	-
<b>B - VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>400</b>	<b>V.17</b>	<b>1.061.911.315.396</b>	<b>971.404.742.038</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>		<b>1.061.911.315.396</b>	<b>971.404.742.038</b>
1. Vốn góp của chủ sở hữu	411		249.955.730.000	249.955.730.000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a		249.955.730.000	249.955.730.000
- Cổ phiếu ưu đãi	411b		-	-
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		317.064.858.303	317.064.858.303
3. Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu	413		-	-
4. Vốn khác của chủ sở hữu	414		-	-
5. Cổ phiếu quỹ	415		(690.474.358)	(690.474.358)
6. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	416		-	-
7. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	417		5.093.483.305	5.093.483.305
8. Quỹ đầu tư phát triển	418		43.973.564.403	40.681.624.825
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	420		-	-
10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421		192.469.640.684	142.498.081.774
- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối lũy kế đến cuối kỳ trước	421a		93.574.475.681	142.498.081.774
- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối kỳ này			98.895.165.003	-
11. Lợi ích cổ đông không kiểm soát	429		254.044.513.059	216.801.438.189
<b>II. Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>	<b>430</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>	<b>510</b>		<b>2.760.504.486.961</b>	<b>2.638.602.736.047</b>

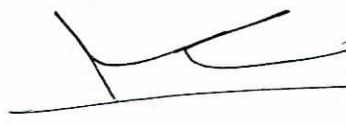
Ngày 26 tháng 01 năm 2016

Người lập biểu

Kế toán trưởng

Tổng Giám đốc









Phạm Thị Kim Khoa

Ngô Văn Danh



Saigon General Service Corporation  
CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Quận 1, Tp.HCM

Mẫu số B 02 – DN/HN  
(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
Ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

## BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT

Quý 4 năm 2015

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Quý 4		Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này	
			2015	2014	2015	2014
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VI.1	3.126.341.534.277	2.521.948.385.070	9.937.063.854.584	7.939.194.391.107
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02	VI.2	429.508.952	3.004.863.586	8.904.170.934	9.201.552.733
<b>3. Doanh thu thuần bán hàng và cung cấp dịch vụ</b>	<b>10</b>		<b>3.125.912.025.325</b>	<b>2.518.943.521.484</b>	<b>9.928.159.683.650</b>	<b>7.929.992.838.374</b>
4. Giá vốn hàng bán	11	VI.3	2.980.557.886.385	2.368.318.939.503	9.437.788.439.042	7.432.451.346.750
<b>5. Lợi nhuận gộp bán hàng và cung cấp dịch vụ</b>	<b>20</b>		<b>145.354.138.940</b>	<b>150.624.581.981</b>	<b>490.371.244.608</b>	<b>497.541.491.624</b>
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	VI.4	48.415.630.349	2.908.774.208	124.742.322.753	11.413.606.045
7. Chi phí hoạt động tài chính	22	VI.5	13.158.720.328	14.948.234.027	53.694.001.772	67.414.144.806
- Trong đó: Chi phí lãi vay	23		13.369.431.448	16.132.560.015	53.624.265.689	65.038.261.089
8. Phần lãi hoặc lỗ trong công ty liên doanh, liên kết	24		2.393.496.687	2.742.749.876	13.971.199.185	9.361.685.936
9. Chi phí bán hàng	25		75.044.144.170	59.785.336.003	232.072.846.987	186.771.743.775
10. Chi phí quản lý doanh nghiệp	26		64.198.444.009	55.385.113.650	181.504.009.028	165.840.278.805
<b>11 Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh</b>	<b>30</b>		<b>43.761.957.469</b>	<b>26.157.422.385</b>	<b>161.813.908.759</b>	<b>98.290.616.219</b>
12. Thu nhập khác	31	VI.6	20.150.613.979	17.723.419.522	57.199.182.709	58.875.732.079
13. Chi phí khác	32	VI.7	11.963.434.764	6.221.294.107	19.659.535.624	38.390.427.550
<b>14. Lợi nhuận khác</b>	<b>40</b>		<b>8.187.179.215</b>	<b>11.502.125.415</b>	<b>37.539.647.085</b>	<b>20.485.304.529</b>
<b>15. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế</b>	<b>50</b>		<b>51.949.136.684</b>	<b>37.659.547.800</b>	<b>199.353.555.844</b>	<b>118.775.920.748</b>
16. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	VI.8	14.154.835.910	10.167.182.026	41.284.607.793	31.857.009.865
17. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52		679.621.569	225.763.715	679.621.569	225.763.715
<b>18. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp</b>	<b>60</b>		<b>37.114.679.205</b>	<b>27.266.602.059</b>	<b>157.389.326.482</b>	<b>86.693.147.168</b>
<b>19. Lợi nhuận sau thuế của công ty mẹ</b>	<b>61</b>		<b>26.575.438.057</b>	<b>18.598.188.262</b>	<b>98.895.165.003</b>	<b>52.224.051.213</b>
<b>20. Lợi nhuận sau thuế của các cổ đông không kiểm soát</b>	<b>62</b>		<b>10.539.241.148</b>	<b>8.668.413.797</b>	<b>58.494.161.479</b>	<b>34.469.095.955</b>
21. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70		1.063	745	3.959	2.091
22. Lãi suy giảm trên cổ phiếu	71					

Người lập biểu

Phạm Thị Kim Khoa

Kế toán trưởng

Ngô Văn Danh

Ngày 20 tháng 01 năm 2016

Tổng Giám đốc



Mai Việt Hà



Saigon General Service Corporation

**CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN**

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Quận 1, Tp.HCM

Mẫu số B 03 – DN/HN  
(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
Ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT**

(Theo phương pháp gián tiếp)

Năm 2015

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Năm 2015	Năm 2014
<b>I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh</b>				
<b>1. Lợi nhuận trước thuế</b>	<b>01</b>		<b>199.353.555.844</b>	<b>118.647.923.504</b>
<b>2. Điều chỉnh cho các khoản</b>				
- Khấu hao TSCĐ	02		58.554.135.811	46.268.640.090
- Các khoản dự phòng	03		25.978.889.823	(1.694.187.478)
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	04		-	-
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05		(46.152.588.016)	(13.006.121.174)
- Chi phí lãi vay	06		53.624.265.689	64.142.222.565
- Các khoản điều chỉnh khác	07			
<b>3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động</b>	<b>08</b>		<b>291.358.259.151</b>	<b>214.358.477.507</b>
- Tăng, giảm các khoản phải thu	09		(147.516.447.213)	84.195.221.794
- Tăng, giảm hàng tồn kho	10		(196.427.746.269)	192.664.732.756
- Tăng, giảm các khoản phải trả (không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp)	11		24.591.394.968	(59.650.523.725)
- Tăng, giảm chi phí trả trước	12		21.834.970.100	7.183.348.182
- Tiền lãi vay đã trả	13		(53.035.342.280)	(67.733.019.851)
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14		(32.425.907.142)	(31.054.179.708)
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	15			-
- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	16			(8.263.611.866)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</b>	<b>20</b>		<b>(91.620.818.685)</b>	<b>331.700.445.089</b>
<b>II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21		(110.122.630.924)	(123.164.262.896)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22		128.236.500.479	10.094.569.908
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23			
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24			
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25		(43.374.636.738)	(44.899.616.482)
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26		202.129.653.883	6.847.605.983
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		10.451.192.270	5.392.421.309
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>	<b>30</b>		<b>187.320.078.970</b>	<b>(145.729.282.178)</b>
<b>III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31		3.750.000.000	29.098.000.000
2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32		(6.093.150.000)	-
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33	VII.3	4.227.526.441.505	3.870.681.841.050
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34	VII.4	(4.247.644.828.592)	(4.039.649.274.822)
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35			(1.326.047.264)
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36		(48.878.545.009)	(52.077.896.361)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>	<b>40</b>		<b>(71.340.082.096)</b>	<b>(193.273.377.397)</b>
<b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ</b>	<b>50</b>		<b>24.359.178.189</b>	<b>(7.302.214.486)</b>
<b>Tiền và tương đương tiền đầu kỳ</b>	<b>60</b>		<b>179.855.579.173</b>	<b>187.157.793.659</b>
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61			-
<b>Tiền và tương đương tiền cuối kỳ</b>	<b>70</b>		<b>204.214.757.362</b>	<b>179.855.579.173</b>

Người lập biểu

Phạm Thị Kim Khoa

Kế toán trưởng

Ngô Văn Danh

Ngày 01 tháng 01 năm 2016

Tổng Giám đốc



Mai Việt Hà

BCLCTTHN (nam)





## **THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

### **QUÍ 4 NĂM 2015**

#### **I. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP**

1. **Hình thức sở hữu vốn** : Công ty cổ phần
2. **Lĩnh vực kinh doanh** : Dịch vụ thương mại - Bất động sản –Đầu tư tài chính
3. **Ngành nghề kinh doanh** :
  - Dịch vụ thương mại: kinh doanh, phân phối, sửa chữa và bảo trì xe ô tô, xe gắn máy các loại;
  - Dịch vụ bất động sản: kinh doanh bất động sản, cho thuê văn phòng, nhà kho, trung tâm thương mại;
  - Đầu tư tài chính: đầu tư vào các công ty con, công ty liên kết và vào cổ phiếu của các đơn vị khác.
4. **Chu kỳ sản xuất, kinh doanh thông thường:** 12 tháng;
5. **Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp trong năm tài chính có ảnh hưởng đến Báo cáo tài chính:** Không phát sinh.
6. **Cấu trúc tập đoàn**  
 Tổng số các Công ty con:
  - Số lượng các công ty con: 13

#### **Danh sách các Công ty con được hợp nhất:**

1. Công Ty Cổ Phần Đầu Tư Đà Nẵng Sơn Trà
  - Địa chỉ: Bãi Trẹm, Quận Sơn Trà , TP.Đà Nẵng
  - Tỷ lệ lợi ích của Công ty mẹ là: 98%
2. Công ty cổ phần Ô tô Vĩnh Thịnh
  - Địa chỉ: 55/5 khu phố Bình Giao, phường Thuận Giao, thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương.
  - Tỷ lệ phần sở hữu là: 90%
3. Công Ty TNHH Thương Mại Dịch Vụ Sài Gòn.
  - Địa chỉ: 164-166C Đường 3/2, Phường Hưng Lợi, Quận Ninh Kiều, Tp.Cần Thơ
  - Tỷ lệ lợi ích của Công ty mẹ là: 88,12%
4. Công ty Cổ Phần Ô Tô Sài Gòn Cửu Long
  - Địa chỉ: 274 đường 30/4 - Quận Ninh Kiều - Cần Thơ
  - Tỷ lệ lợi ích của Công ty mẹ là: 84,17%
5. Công ty Cổ Phần Ô tô Tây Bắc Sài Gòn

## **CÔNG TY CP DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN - SAVICO**

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp.HCM.

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho kỳ kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

---

### **Bản thuyết minh báo cáo tài chính (tiếp theo)**

---

- Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Quận 1, Tp.HCM
  - Tỷ lệ cổ phần sở hữu: 80%
6. Công ty Cổ Phần OTOS
- Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Quận 1, Tp.HCM
  - Tỷ lệ cổ phần sở hữu: 77,1%
7. Công Ty Cổ Phần Savico Hà Nội.
- Địa chỉ: 7-9 Đường Nguyễn Văn Linh, Quận Long Biên, Tp.Hà Nội.
  - Tỷ lệ lợi ích của Công ty mẹ là: 70%
8. Công Ty Cổ phần Savico Đà Nẵng.
- Địa chỉ: 66 Võ Văn Tần, Quận Thanh Khê, Tp.Đà Nẵng
  - Tỷ lệ phần sở hữu là: 70%
9. Công ty Cổ phần Ô tô Nam Sông Hậu
- Địa chỉ: Lô E1-1 Đường Võ Nguyên Giáp, khu vực Thạnh Lợi, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ.
  - Tỷ lệ phần sở hữu là: 60%
10. Công Ty Cổ Phần Sài Gòn Ngôi Sao.
- Địa chỉ: 12-14-16 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Tp.HCM
  - Tỷ lệ lợi ích của Công ty mẹ là: 59,62%
11. Công Ty Cổ phần dịch vụ Sài Gòn Ô tô.
- Địa chỉ: 61A Cao Thắng, Quận 03, Tp.HCM
  - Tỷ lệ lợi ích của Công ty mẹ là: 52,05%
12. Công Ty Liên Doanh TOYOTA Giải Phóng.
- Địa chỉ: 807 Giải Phóng, Quận Hoàng Mai, Tp.Hà Nội
  - Tỷ lệ lợi ích của Công ty mẹ là: 51%
13. Công Ty TNHH Ô tô TOYOTA Cần Thơ.
- Địa chỉ: 71 Hùng Vương, P.Thới Bình, Q.Ninh Kiều, Tp.Cần Thơ.
  - Tỷ lệ lợi ích của Công ty mẹ là: 51%

### **Danh sách các công ty liên kết quan trọng được phản ánh trong Báo cáo tài chính hợp nhất theo phương pháp vốn chủ sở hữu:**

1. Công ty TNHH Toyota Lý Thường Kiệt
  - Địa chỉ: 188 Lê Trọng Tấn, Phường Tây Thạnh, Quận Tân Phú, Tp.HCM
  - Tỷ lệ phần sở hữu là: 51%
2. Công ty Cổ Phần Ô tô Sao Tây Nam (Hyundai Cần Thơ)
  - Địa chỉ: 91 Cách Mạng Tháng 8, P.An Thới, Quận Bình Thủy, Tp.Cần Thơ
  - Tỷ lệ phần sở hữu: 40%
3. Công Ty TNHH ComfortDelgro Savico Taxi.
  - Địa chỉ: 384A Kha Vạn Cân, KP5, P.Hiệp Bình Chánh, Q.Thủ Đức, Tp.HCM

## **CÔNG TY CP DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN - SAVICO**

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp.HCM.

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho kỳ kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

---

### **Bản thuyết minh báo cáo tài chính (tiếp theo)**

---

- Tỷ lệ phần sở hữu là: 40%
- 4. Công Ty TNHH Thương Mại Dịch Vụ Tổng Hợp Bến Thành SAVICO.
  - Địa chỉ: 17-19 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Tp.HCM
  - Tỷ lệ phần sở hữu là: 37,33%
- 5. Công Ty Cổ Phần TOYOTA Đông Sài Gòn.
  - Địa chỉ: 507 Xa Lộ Hà Nội, Quận 2, Tp.HCM
  - Tỷ lệ phần sở hữu là: 35,16%
- 6. Công Ty Cổ phần dịch vụ Ô Tô Thành Phố Mới Bình Dương (Binhduong Ford)
  - Địa chỉ: Lô C13, Đường Nguyễn Huệ, Khu Liên hợp, Phường Hòa Phú, Thành phố Thủ Dầu Một, Tỉnh Bình Dương;
  - Tỷ lệ phần sở hữu là: 27,5%

## **II. KỶ KẾ TOÁN, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG TRONG KẾ TOÁN**

### **1. Kỳ kế toán năm**

Kỳ kế toán năm theo năm dương lịch bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 hàng năm.

### **2. Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán.**

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán là Đồng Việt Nam (VND).

## **III. CHUẨN MỤC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG**

### **1. Chế độ kế toán áp dụng**

Báo cáo tài chính hợp nhất được lập theo các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.

### **2. Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán**

Báo cáo tài chính hợp nhất được lập trên cơ sở đảm bảo đã tuân thủ đầy đủ yêu cầu của các chuẩn mực kế toán và chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành trong việc lập các báo cáo tài chính.

## **IV. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG**

### **1. Các loại tỷ giá hối đoái áp dụng trong kế toán:**

Ngân hàng thương mại cổ phần ngoại thương Việt Nam (Vietcombank) được lựa chọn tỷ giá áp dụng trong kế toán.

### **2. Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và tương đương tiền**

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt, tiền gửi ngân hàng, tiền đang chuyển và các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn thu hồi hoặc đáo hạn không quá 3 tháng kể từ ngày mua, dễ dàng chuyển đổi thành một lượng tiền xác định cũng như không có nhiều rủi ro trong việc chuyển đổi.

### **3. Nguyên tắc kế toán các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn và dài hạn**

## CÔNG TY CP DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN - SAVICO

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp.HCM.

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Cho kỳ kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

### **Bản thuyết minh báo cáo tài chính (tiếp theo)**

Các khoản đầu tư được phản ánh theo giá gốc.

Dự phòng giảm giá đầu tư được lập khi giá thị trường của khoản đầu tư giảm thấp hơn giá gốc. Sau thời điểm lập dự phòng, nếu giá trị có thể thu hồi của khoản đầu tư tăng lên thì khoản dự phòng sẽ được hoàn nhập.

#### **4. Nguyên tắc kế toán nợ phải thu**

Các khoản phải thu thương mại và các khoản phải thu khác được phản ánh theo nguyên giá trừ dự phòng phải thu khó đòi.

Phương pháp lập dự phòng công nợ khó đòi được thực hiện theo các quy định hiện hành.

#### **5. Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho**

- Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho: Hàng tồn kho được xác định trên cơ sở giá gốc
- Phương pháp tính giá trị hàng tồn kho: Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí mua và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại.
- Phương pháp hạch toán hàng tồn kho: kê khai thường xuyên.
- Phương pháp lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho: Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được ghi nhận theo qui định hiện hành.

#### **6. Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao TSCĐ, TSCĐ thuê tài chính, bất động sản đầu tư**

##### **Tài sản cố định hữu hình**

Tài sản cố định được thể hiện theo nguyên giá trừ hao mòn lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định bao gồm toàn bộ các chi phí mà Công ty phải bỏ ra để có được tài sản cố định tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Các chi phí phát sinh sau ghi nhận ban đầu chỉ được ghi tăng nguyên giá tài sản cố định nếu các chi phí này chắc chắn làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai do sử dụng tài sản đó. Các chi phí không thỏa mãn điều kiện trên được ghi nhận là chi phí trong kỳ.

Khi tài sản cố định được bán hay thanh lý, nguyên giá và khấu hao lũy kế được xóa sổ và bất kỳ khoản lãi lỗ nào phát sinh do việc thanh lý đều được tính vào thu nhập hay chi phí trong kỳ.

Tài sản cố định được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính phù hợp với hướng dẫn tại Thông tư số 45/2013/TT-BTC ngày 25 tháng 04 năm 2013 của Bộ trưởng Bộ Tài chính. Tỷ lệ khấu hao của các loại tài sản cố định như sau:

<u>Loại tài sản cố định</u>	<u>Số năm</u>
Nhà cửa vật kiến trúc	06 – 42
Máy móc thiết bị	03 – 10
Phương tiện vận tải	06

## CÔNG TY CP DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN - SAVICO

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp.HCM.

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Cho kỳ kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

### Bản thuyết minh báo cáo tài chính (tiếp theo)

#### **Bất động sản đầu tư**

Bất động sản đầu tư được phản ánh theo nguyên giá trừ đi giá trị hao mòn lũy kế. Nguyên giá ban đầu của một bất động sản đầu tư bao gồm giá mua bất động sản, chi phí cho quyền sử dụng đất và chi phí liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào trạng thái và vị trí hoạt động cho mục đích sử dụng dự kiến. Các chi phí phát sinh sau khi bất động sản đầu tư đã được đưa vào hoạt động như chi phí sửa chữa và bảo dưỡng thường được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trong năm phát sinh chi phí. Trường hợp có thể chứng minh một cách rõ ràng các chi phí này làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai dự tính thu được từ việc sử dụng bất động sản đầu tư vượt trên tiêu chuẩn hoạt động đã được đánh giá ban đầu, thì các chi phí này được vốn hóa như một khoản nguyên giá tăng thêm của bất động sản đầu tư.

Bất động sản đầu tư được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính như sau:

<u>Loại BĐSĐT</u>	<u>Số năm</u>
Quyền sử dụng đất	18-50
Nhà cửa	5-36

#### **7. Nguyên tắc kế toán thuế TNDN hoãn lại:**

Căn cứ tính thuế thu nhập hoãn lại là các chênh lệch tạm thời giữa giá trị ghi sổ cho mục đích báo cáo tài chính và sử dụng cho mục đích tính thuế của các khoản mục tài sản và nợ phải trả.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận trong phạm vi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế trong tương lai để các khoản chênh lệch tạm thời này có thể sử dụng được.

Giá trị của thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận căn cứ vào mức thuế suất có hiệu lực tại ngày lập báo cáo tài chính.

#### **8. Nguyên tắc kế toán chi phí trả trước**

Chi phí trả trước dài hạn của Công ty là giá trị công cụ, dụng cụ chờ phân bổ. Công cụ dụng cụ chờ phân bổ là các chi phí công cụ xuất dùng một lần nhưng liên quan tới nhiều chu kỳ hoạt động sản xuất kinh doanh

#### **9. Nguyên tắc kế toán nợ phải trả**

Các khoản phải trả thương mại và các khoản phải trả khác được ghi nhận theo nguyên giá.

#### **10. Nguyên tắc ghi nhận và vốn hoá các khoản chi phí đi vay**

Chi phí đi vay được vốn hóa khi có liên quan trực tiếp đến việc đầu tư xây dựng để có thể đưa vào sử dụng theo mục đích định trước hoặc bán. Các chi phí đi vay khác được ghi nhận vào chi phí trong kỳ.

#### **11. Nguyên tắc ghi nhận chi phí phải trả**

Chi phí phải trả được ghi nhận dựa trên các ước tính hợp lý về số tiền phải trả cho các hàng hóa, dịch vụ đã sử dụng trong kỳ.

#### **12. Nguyên tắc ghi nhận doanh thu chưa thực hiện**

## **CÔNG TY CP DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN - SAVICO**

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp.HCM.

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho kỳ kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

### **Bản thuyết minh báo cáo tài chính (tiếp theo)**

Doanh thu chưa thực hiện được ghi nhận theo nguyên giá và được phân bổ theo phương pháp đường thẳng.

#### **13. Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu:**

Nguyên tắc ghi nhận vốn góp của chủ sở hữu: theo số thực góp;

Thặng dư vốn cổ phần được ghi nhận căn cứ vào phần chênh lệch giữa giá phát hành cổ phiếu so với mệnh giá cổ phiếu và chênh lệch giữa giá mua lại so với giá tái phát hành cổ phiếu quỹ.

#### **14. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu**

Doanh thu bán hàng: Khi bán hàng hóa, thành phẩm doanh thu được ghi nhận khi phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với việc sở hữu hàng hóa đó được chuyển giao cho người mua và không còn tồn tại yếu tố không chắc chắn đáng kể liên quan đến việc thanh toán tiền, chi phí kèm theo hoặc khả năng hàng bán bị trả lại.

Doanh thu cung cấp dịch vụ: Khi cung cấp dịch vụ, doanh thu được ghi nhận khi không còn những yếu tố không chắc chắn đáng kể liên quan đến việc thanh toán tiền hoặc chi phí kèm theo. Trường hợp dịch vụ được thực hiện trong nhiều kỳ kế toán thì việc xác định doanh thu trong từng kỳ được thực hiện căn cứ vào tỷ lệ hoàn thành dịch vụ tại ngày lập báo cáo tài chính

Doanh thu hoạt động tài chính: Tiền lãi được ghi nhận khi Công ty có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch và doanh thu được xác định tương đối chắc chắn. Tiền lãi được ghi nhận trên cơ sở thời gian và lãi suất từng kỳ

#### **15. Nguyên tắc kế toán các khoản giảm trừ doanh thu:**

Các khoản giảm trừ doanh thu được ghi nhận theo đúng qui định bao gồm: Hàng hoá, dịch vụ bị trả lại, thuế GTGT được ghi nhận theo phương pháp trực tiếp của các loại hàng hoá theo qui định hiện hành.

#### **16. Nguyên tắc kế toán giá vốn hàng bán**

Giá vốn hàng bán được ghi nhận theo nguyên tắc phù hợp với doanh thu.

#### **17. Nguyên tắc kế toán chi phí tài chính**

Chi phí lãi vay được ghi nhận khi phát sinh, ngoại trừ trường hợp chi phí lãi vay liên quan đến các khoản vay cho mục đích hình thành tài sản đủ điều kiện vốn hóa chi phí lãi vay thì khi đó chi phí lãi vay phát sinh trong giai đoạn xây dựng cơ bản sẽ được vốn hóa.

#### **18. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành, chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại.**

- Thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên lợi nhuận hoặc lỗ của năm bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại. Thuế thu nhập doanh nghiệp được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh ngoại trừ trường hợp có các khoản thuế

## CÔNG TY CP DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN - SAVICO

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp.HCM.

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho kỳ kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

### **Bản thuyết minh báo cáo tài chính (tiếp theo)**

thu nhập liên quan đến các khoản mục được ghi nhận thẳng vào vốn chủ sở hữu, thì khi đó các thuế thu nhập này cũng được ghi nhận thẳng vào vốn chủ sở hữu.

- Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế dự kiến phải nộp dựa trên thu nhập chịu thuế trong năm, sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực hoặc cơ bản có hiệu lực tại ngày kết thúc niên độ kế toán, và các khoản điều chỉnh thuế phải nộp liên quan đến những năm trước.
- Thuế thu nhập hoãn lại được tính theo phương pháp số dư nợ trên bảng cân đối kế toán, dựa trên các chênh lệch tạm thời giữa giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả cho mục đích báo cáo tài chính và giá trị sử dụng cho mục đích thuế. Giá trị của thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận dựa trên cách thức thu hồi hoặc thanh toán giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả được dự kiến sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực tại ngày kết thúc niên độ kế toán.
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận khi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế trong tương lai để tài sản thuế thu nhập này có thể sử dụng được. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại được ghi giảm khi không còn chắc chắn là các lợi ích về thuế liên quan này sẽ hiện thực được.

### **19. Các nguyên tắc và phương pháp lập BCTC hợp nhất:**

- a. Phương pháp ghi nhận lợi ích của cổ đông không kiểm soát: Lợi ích của cổ đông không kiểm soát được ghi nhận tương ứng với phần sở hữu của cổ đông không kiểm soát;
- b. Phương pháp loại trừ các giao dịch nội bộ:

Giao dịch nội bộ được loại trừ toàn bộ, bao gồm các khoản mục sau:

- Số dư các khoản mục công nợ, các khoản lãi chưa thực hiện nằm trong các khoản mục tài sản phát sinh giữa các đơn vị trong cùng tập đoàn;
- Các khoản doanh thu, thu nhập, chi phí phát sinh từ các giao dịch trong nội bộ tập đoàn;
- Cổ tức, lợi nhuận được chia từ các công ty con, liên doanh, liên kết.

## **V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN.**

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
<b>V.1. Tiền</b>		
Tiền mặt	10.979.173.552	7.258.329.191
Tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn	124.714.063.810	129.005.709.982
Các khoản tương đương tiền	68.521.520.000	43.591.540.000
<b>Cộng</b>	<b>204.214.757.362</b>	<b>179.855.579.173</b>

**CÔNG TY CP DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN - SAVICO**

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp.HCM.

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho kỳ kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

**Bản thuyết minh báo cáo tài chính (tiếp theo)****V.2. Các khoản đầu tư tài chính**

Nội dung	Số cuối kỳ			Số đầu năm		
	Giá gốc	Giá trị hợp lý	Dự phòng	Giá gốc	Giá trị hợp lý	Dự phòng
<b>a. C.khoán</b>						
<b>kinh</b>	<b>Giá gốc</b>	<b>Giá trị hợp lý</b>	<b>Dự phòng</b>	<b>Giá gốc</b>	<b>Giá trị hợp lý</b>	<b>Dự phòng</b>
<b>doanh</b>						
Công ty CP TMDV Bến Thành	707.349.920	707.349.920	-	3.289.960.000	3.289.960.000	-
Công ty CP Việt Thái	8.042.676.000	8.042.676.000	-	8.042.676.000	8.042.676.000	-
Công Ty CP ĐTXD và TM Thái Bình Dương	14.000.000.000	5.000.000.000	(9.000.000.000)	14.000.000.000	5.000.000.000	(9.000.000.000)
Công Ty CP DL Bến Thành Non Nước	9.000.000.000	9.000.000.000	-	9.000.000.000	9.000.000.000	-
Công Ty CP Bảo Hiểm Toàn Cầu	6.300.000.000	1.260.000.000	(5.040.000.000)	6.300.000.000	1.260.000.000	(5.040.000.000)
Công ty CP Bến Thành Long Hải	-	-	-	6.772.500.000	5.135.623.136	(1.636.876.864)
Công ty CP ĐT KD Tổng Hợp Điện Lực	13.500.000.000	13.500.000.000	-	13.500.000.000	13.500.000.000	-
Công ty CP Tập Đoàn Thép Tiến Lên	3.933.676.619	2.127.830.300	(1.805.846.319)	2.683.020.490	2.576.817.000	(106.203.490)
Công ty CP Phân bón Miền Nam	114.384.373	114.384.373	-	-	-	-
Công ty CP chứng khoán Hải Phòng	2.052.543	2.052.543	-	2.052.543	2.052.543	-
<b>Tổng cộng</b>	<b>55.600.139.455</b>	<b>39.754.293.136</b>	<b>(15.845.846.319)</b>	<b>63.590.209.033</b>	<b>47.807.128.679</b>	<b>(15.783.080.354)</b>
<b>b. Đầu tư vốn</b>						
<b>góp vào đơn vị khác</b>	<b>Số cuối kỳ</b>			<b>Số đầu năm</b>		
	<b>Giá gốc</b>	<b>Dự phòng</b>	<b>Giá trị hợp lý</b>	<b>Giá gốc</b>	<b>Dự phòng</b>	<b>Giá trị hợp lý</b>
<b>- Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết</b>						
Công ty TNHH Comfortdelgro Savico Taxi	33.458.203.710	-	33.458.203.710	30.680.975.476	-	30.680.975.476
Công ty CP DANA	9.352.545.577	-	9.352.545.577	7.451.862.891	-	7.451.862.891
Công Ty CP TOYOTA Đông Sài Gòn	53.843.827.215	-	53.843.827.215	47.679.461.182	-	47.679.461.182
Công ty TNHH TMDVTH Bến Thành SAVICO	70.072.710	-	70.072.710	70.072.710	-	70.072.710
Công ty CP DV	13.625.820.140	-	13.625.820.140	12.983.670.429	-	12.983.670.429



**CÔNG TY CP DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN - SAVICO**

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp.HCM.

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho kỳ kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

**Bản thuyết minh báo cáo tài chính (tiếp theo)**

ô tô TP mới Bình Dương						
Công ty Cổ phần Ô tô Sao Tây Nam	10.412.954.285	-	10.412.954.285	-	-	-
Công ty TNHH Toyota Lý Thường Kiệt						
	32.976.087.905	-	32.976.087.905	-	-	-
<b>Cộng</b>	<b>153.739.511.542</b>	<b>-</b>	<b>153.739.511.542</b>	<b>98.866.042.688</b>	<b>-</b>	<b>98.866.042.688</b>
<b>- Đầu tư dài hạn khác</b>						
Trung tâm tiệc cưới Melisa	-	-	-	11.242.855.756	-	11.242.855.756
Dự án 9-15 Lê Minh Xuân (Titco-Savico-KHahomex)	-	-	-	792.176.070	-	792.176.070
Dự án khu nhà ở Phường Bình An, Q2	-	-	-	42.943.996.276	-	42.943.996.276
Công ty CP ngoại thương và phát triển đầu tư Tp.HCM (FIDECO)	-	-	-	58.407.348.010	-	58.407.348.010
Cty TNHH SAVICO VINALAND (Dự án 115-117)	-	-	-	82.850.000.000	(3.372.547.962)	79.477.452.038
Công ty CP Ô tô Bắc Âu	1.000.000.000	-	1.000.000.000	-	-	-
Đầu tư dài hạn khác của các công ty con	4.315.264.000	-	4.315.264.000	8.115.264.000	-	8.115.264.000
<b>Cộng</b>	<b>5.315.264.000</b>	<b>-</b>	<b>5.315.264.000</b>	<b>204.351.640.112</b>	<b>(3.372.547.962)</b>	<b>200.979.092.150</b>

**V.3. Phải thu khách hàng**

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
- Khách hàng mua xe Ford	128.912.695.525	98.458.611.775
- Khách hàng mua xe Toyota	109.416.895.620	46.636.863.158
- Khách hàng mua xe GM	6.368.873.617	16.979.941.988
- Khách hàng mua xe Hyundai	13.808.520.549	7.504.546.256
- Các khoản phải thu khách hàng khác	14.498.777.181	10.915.700.799
<b>Cộng</b>	<b>273.005.762.492</b>	<b>180.495.663.976</b>

**V.4. Hàng tồn kho**

	Số cuối kỳ		Số đầu năm	
	Giá gốc	Dự phòng	Giá gốc	Dự phòng
- Hàng đang đi trên đường	12.511.133.761	-	15.553.222.728	-
- Vật tư và phụ tùng thay thế	5.419.621.734	-	9.041.913.301	-
- Chi phí SXKD dở dang(*)	102.283.416.147	(21.975.574.661)	23.017.854.422	-

**CÔNG TY CP DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN - SAVICO**

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp.HCM.

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho kỳ kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

**Bản thuyết minh báo cáo tài chính (tiếp theo)**

- Thành phẩm	120.378.619	-	213.035.173	-
- Hàng hoá	500.800.293.770	(2.591.856.758)	300.624.679.295	(3.489.943.669)
- Hàng gửi đi bán	-	-	601.818.182	-
<b>Cộng</b>	<b>621.134.844.031</b>	<b>(24.567.431.419)</b>	<b>349.052.523.101</b>	<b>(3.489.943.669)</b>

(\*) Trong kỳ, Công ty thực hiện phân loại lại dự án Nam Cẩm Lệ, Đà Nẵng sang tài sản ngắn hạn.

**V.5. Phải thu khác**

Nội dung	Số cuối kỳ		Số đầu năm	
	Giá trị	Dự phòng	Giá trị	Dự phòng
<b>a. Ngắn hạn</b>	<b>87.010.283.680</b>	<b>(16.035.764)</b>	<b>39.537.358.660</b>	<b>-</b>
- Phải thu cổ tức và lợi nhuận được chia	-	-	-	-
- Ký cược, ký quỹ	6.443.250.320	-	79.330.184	-
- Phải thu khác	80.567.033.360	(16.035.764)	39.458.028.476	-
<b>b. Dài hạn</b>	<b>134.026.559.295</b>	<b>(6.830.507.240)</b>	<b>9.345.621.247</b>	<b>-</b>
- Ký cược, ký quỹ	16.224.206.480	(5.000.000.000)	5.000.000.000	-
- Góp vốn hợp tác đầu tư (**)	113.406.731.568	(1.830.507.240)	-	-
- Phải thu khác	4.398.621.247	-	4.345.621.247	-
<b>Cộng</b>	<b>221.036.842.975</b>	<b>(6.846.543.004)</b>	<b>48.882.979.907</b>	<b>-</b>

(\*\*) Trong kỳ, Công ty thực hiện phân loại lại các khoản mục **Đầu tư dài hạn khác** sang khoản mục **Góp vốn hợp tác đầu tư** với giá trị 113.406 triệu đồng, chi tiết các khoản mục **Góp vốn hợp tác đầu tư** như sau:

	Giá trị đầu tư	Dự phòng
- Trung tâm tiệc cưới Melisa (hợp tác Công ty CP TITCO)	11.242.855.756	(1.830.507.240)
- Dự án 9-15 Lê Minh Xuân (hợp tác Công ty CP TITCO)	792.176.070	
- Dự án khu nhà ở Phường Bình An, Q.2 (hợp tác THUDUC HOUSE)	42.943.996.276	
- Dự án Long Hòa - Cần Giờ (Hợp tác Công ty CP FIDECO)	58.427.703.466	
<b>Cộng</b>	<b>113.406.731.568</b>	<b>(1.830.507.240)</b>

**V.6. Tài sản dở dang dài hạn**

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
- Dự án cao ốc văn phòng 277-279 Lý Tự Trọng	28.197.102.382	18.228.025.937
- Dự án Hồ Tràm Xuyên Mộc	241.318.083	240.556.083
- Dự án 104 Phố Quang	37.958.276.918	34.878.168.629
- Dự án 66-68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa	11.134.809.686	11.110.328.757
- Dự án Quốc lộ 13	-	205.001.515.814
- Dự án Nam Cẩm Lệ, Đà Nẵng	-	74.563.358.488
- Dự án Mercure Sơn Trà, Đà Nẵng	84.351.999.406	83.794.011.286
- DA Nâng cấp mở rộng tầng 2 showroom Toyota Long Biên	-	3.654.200.366
- Dự án Hyundai Gia Lai	-	3.175.831.561

## CÔNG TY CP DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN - SAVICO

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp.HCM.

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho kỳ kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

### Bản thuyết minh báo cáo tài chính (tiếp theo)

- Xây dựng showroom Honda Nam Sông Hậu	6.980.649.897	-
- Xây dựng showroom Hino Vĩnh Thịnh	2.574.783.625	-
<b>Cộng</b>	<b>171.438.939.997</b>	<b>434.645.996.921</b>

### Thuyết minh cho chi phí đầu tư xây dựng cơ bản dở dang:

+ Dự án 277-279 Lý Tự Trọng:	Công tác thi công phần thân khởi công vào ngày 08/07/2015. Đã hoàn tất công tác xây dựng, dự kiến hoàn thiện trong tháng 1/2016.
+ Dự án Hồ Tràm – Xuyên Mộc:	Tiếp tục phối hợp với địa phương tiến hành đền bù, giải tỏa.
+ Dự án 104 Phố Quang:	Đang hợp tác với Công ty Novaland để phát triển dự án.
+ Dự án 66-68 NKKK:	Hội đồng quản trị đã thông qua chủ trương xây dựng tòa nhà văn phòng.
+ Dự án Nam Cẩm Lệ, Đà Nẵng:	Trong kỳ, Công ty thực hiện phân loại lại dự án sang tài sản ngắn hạn.
+ DA MercureSon Trà, Đà Nẵng:	Đang tìm kiếm đối tác đầu tư.
+ DA nâng cấp mở rộng tầng 2 showroom Toyota Long Biên	Đã hoàn tất và đưa vào sử dụng từ 8/2015
+ DA Hyundai Gia Lai	Đã hoàn tất và đưa vào sử dụng từ tháng 1/2015.
+ DA xây dựng showroom Honda Nam Sông Hậu	Đang xây dựng và dự kiến hoàn thành đưa vào sử dụng từ đầu quý 2/2016.
+ DA xây dựng showroom Hino Vĩnh Thịnh	Đã hoàn tất phần xây dựng và đưa vào sử dụng từ tháng 12/2015.

### V.7. Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình

	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải	Khác	Cộng
<b>Nguyên giá</b>					
Số đầu năm	174.665.960.964	53.375.638.692	32.724.877.715	11.667.001.932	272.433.479.303
Mua trong kỳ	15.971.611.112	4.816.836.247	28.783.685.759	2.945.449.326	52.517.582.444
Đầu tư XDCB hoàn thành	8.044.164.848	414.829.989	573.368.528	-	9.032.363.365
Thanh lý, nhượng bán	(1.481.177.739)	(8.456.059.832)	(20.761.703.447)	(35.759.091)	(30.734.700.109)
<b>Số cuối kỳ</b>	<b>197.200.559.185</b>	<b>50.151.245.096</b>	<b>41.320.228.555</b>	<b>14.576.692.167</b>	<b>303.248.725.003</b>
<b>Giá trị hao mòn</b>					
Số đầu năm	45.139.696.903	31.165.953.802	9.921.747.665	4.371.475.225	90.598.873.595
Khấu hao trong kỳ	14.007.820.393	7.325.831.855	6.580.746.652	2.331.546.754	30.245.945.654
Thanh lý, nhượng bán	(4.279.992.895)	(5.117.007.897)	(5.753.404.626)	-	(15.150.405.418)
<b>Số cuối kỳ</b>	<b>54.867.524.401</b>	<b>33.374.777.760</b>	<b>10.749.089.691</b>	<b>6.703.021.979</b>	<b>105.694.413.831</b>
<b>Giá trị còn lại</b>					
Số đầu kỳ	129.526.264.061	22.209.684.890	22.803.130.050	7.295.526.707	181.834.605.708
<b>Số cuối kỳ</b>	<b>142.333.034.784</b>	<b>16.776.467.336</b>	<b>30.571.138.864</b>	<b>7.873.670.188</b>	<b>197.554.311.172</b>

- Nguyên giá TSCĐ cuối kỳ đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng: 22.906 triệu đồng.

### V.8. Tăng, giảm tài sản cố định vô hình

**CÔNG TY CP DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN - SAVICO**

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp.HCM.

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho kỳ kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

**Bản thuyết minh báo cáo tài chính (tiếp theo)**

	<b>Quyền sử dụng đất không thời hạn</b>	<b>Quyền sử dụng đất có thời hạn</b>	<b>Phần mềm vi tính</b>	<b>Cộng</b>
<b>Nguyên giá</b>				
Số đầu năm	<b>14.634.054.300</b>	<b>43.773.551.509</b>	<b>2.151.250.350</b>	<b>60.558.856.159</b>
Tăng trong kỳ	20.697.299.091	-	350.000.000	21.077.299.091
Giảm trong kỳ	-	-	(40.000.000)	(40.000.000)
<b>Số cuối kỳ</b>	<b>35.331.353.391</b>	<b>43.773.551.509</b>	<b>2.491.250.350</b>	<b>81.596.155.250</b>
<b>Giá trị hao mòn</b>				
Số đầu năm	-	<b>7.846.557.168</b>	<b>1.992.898.161</b>	<b>9.839.455.329</b>
Khấu hao trong kỳ	-	1.021.268.280	114.123.388	1.135.391.668
Giảm trong kỳ	-	-	(34.700.149)	(34.700.149)
<b>Số cuối kỳ</b>	-	<b>8.867.825.448</b>	<b>2.072.321.400</b>	<b>10.940.146.848</b>
<b>Giá trị còn lại</b>				
Số đầu năm	<b>14.634.054.300</b>	<b>35.926.994.341</b>	<b>158.352.189</b>	<b>50.719.400.830</b>
<b>Số cuối kỳ</b>	<b>35.331.353.391</b>	<b>34.905.726.061</b>	<b>418.928.950</b>	<b>70.656.008.402</b>

**V.9. Tăng, giảm bất động sản đầu tư**

<b>Khoản mục</b>	<b>Số đầu năm</b>	<b>Tăng trong kỳ</b>	<b>Giảm trong kỳ</b>	<b>Số cuối kỳ</b>
<b>Nguyên giá</b>	<b>860.824.567.718</b>	<b>38.295.083.370</b>	<b>29.736.561.157</b>	<b>869.383.089.931</b>
- Quyền sử dụng đất	6.783.801.423	-	6.783.801.423	-
- Nhà	660.409.782.282	13.371.870.190	17.385.160.629	656.396.491.843
- Nhà và quyền sử dụng đất	185.003.157.894	24.923.213.180	-	209.926.371.074
- Cơ sở hạ tầng	8.627.826.119	-	5.567.599.105	3.060.227.014
<b>Giá trị hao mòn</b>	<b>112.490.706.025</b>	<b>30.954.847.046</b>	<b>11.762.831.281</b>	<b>131.682.721.790</b>
- Quyền sử dụng đất	-	-	-	-
- Nhà	82.993.918.629	14.563.558.943	4.601.686.242	92.955.791.330
- Nhà và quyền sử dụng đất	21.717.027.207	16.133.238.788	1.941.142.059	35.909.123.936
- Cơ sở hạ tầng	7.779.760.189	258.049.315	5.220.002.980	2.817.806.524
<b>Giá trị còn lại</b>	<b>748.333.861.693</b>	<b>7.340.236.324</b>	<b>17.973.729.876</b>	<b>737.700.368.141</b>
- Quyền sử dụng đất	6.783.801.423	-	6.783.801.423	-
- Nhà	577.415.863.653	(1.191.688.753)	12.783.474.387	563.440.700.513
- Nhà và quyền sử dụng đất	163.286.130.687	8.789.974.392	(1.941.142.059)	174.017.247.138
- Cơ sở hạ tầng	848.065.930	(258.049.315)	357.596.125	242.420.490

+ Nguyên giá BĐSĐT đã khấu hao hết nhưng vẫn đang sử dụng: 14.876 triệu đồng

**V.10. Vay và nợ thuê tài chính**

<b>Nội dung</b>	<b>Số cuối kỳ</b>	<b>Trong kỳ</b>	<b>Số đầu năm</b>
-----------------	-------------------	-----------------	-------------------

**CÔNG TY CP DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN - SAVICO**

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp.HCM.

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho kỳ kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

**Bản thuyết minh báo cáo tài chính (tiếp theo)**

	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Tăng	Giảm	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
<b>a. Vay ngắn hạn</b>	<b>455.951.356.207</b>	<b>455.951.356.207</b>	<b>4.119.854.858.265</b>	<b>4.026.691.335.978</b>	<b>362.787.833.920</b>	<b>362.787.833.920</b>
Ngân hàng HSBC	484.194.000	484.194.000	482.296.312.110	540.806.611.210	58.994.493.100	58.994.493.100
Ngân hàng Indovina	34.277.223.000	34.277.223.000	229.823.800.150	253.384.135.900	57.837.558.750	57.837.558.750
Ngân hàng ANZ	33.965.226.000	33.965.226.000	980.721.359.000	1.004.576.547.750	57.820.414.750	57.820.414.750
Ngân hàng Tokyo Mitsubishi (Hà Nội)	48.000.000.000	48.000.000.000	559.400.000.000	556.400.000.000	45.000.000.000	45.000.000.000
Ngân hàng Ngoại Thương	86.221.155.142	86.221.155.142	126.988.495.782	74.478.700.362	33.711.359.722	33.711.359.722
Ngân hàng Vietcombank-CN Chương Dương	50.910.000.000	50.910.000.000	720.286.005.500	693.631.005.500	24.255.000.000	24.255.000.000
Ngân hàng TMCP Quân Đội	56.127.063.667	56.127.063.667	421.388.031.525	388.487.417.208	23.226.449.350	23.226.449.350
Ngân hàng Bản Việt	-	-	3.910.000.000	23.306.520.000	19.396.520.000	19.396.520.000
Eximbank	-	-	43.408.688.000	55.297.258.248	11.888.570.248	11.888.570.248
Sacombank	5.419.225.000	5.419.225.000	57.114.910.000	58.371.975.000	6.676.290.000	6.676.290.000
Ngân hàng TMCP Phát Triển Tp.HCM	-	-	-	6.121.938.000	6.121.938.000	6.121.938.000
Ngân hàng Mitsubishi (Cần Thơ)	25.000.000.000	25.000.000.000	80.000.000.000	60.000.000.000	5.000.000.000	5.000.000.000
Ngân hàng Sumitomo	20.000.000.000	20.000.000.000	30.000.000.000	15.000.000.000	5.000.000.000	5.000.000.000
Ngân hàng MIZUHO HCM	5.000.000.000	5.000.000.000	15.000.000.000	15.000.000.000	5.000.000.000	5.000.000.000
Ngân hàng Bảo Việt	15.208.000.000	15.208.000.000	123.987.085.000	109.869.085.000	1.090.000.000	1.090.000.000
Techcombank	5.304.390.000	5.304.390.000	16.033.925.000	11.608.775.000	879.240.000	879.240.000
Ngân hàng Vietinbank	52.194.902.398	52.194.902.398	109.034.902.398	56.840.000.000	-	-
VPbank	2.128.870.000	2.128.870.000	11.734.675.000	9.605.805.000	-	-
Ngân hàng Tiên Phong	-	-	1.258.618.000	1.258.618.000	-	-
VIB-CN Tân Bình	12.413.132.000	12.413.132.000	93.523.075.800	81.109.943.800	-	-
Ngân hàng Việt Nam Thương Tín-CN Cần Thơ	2.947.975.000	2.947.975.000	11.834.975.000	8.887.000.000	-	-
Đối tượng khác	350.000.000	350.000.000	2.110.000.000	2.650.000.000	890.000.000	890.000.000
<b>b. Vay dài hạn</b>	<b>334.136.662.052</b>	<b>334.136.662.052</b>	<b>107.671.583.240</b>	<b>220.953.492.614</b>	<b>447.418.571.426</b>	<b>447.418.571.426</b>
<b>+ Thanh toán trong vòng 12 tháng:</b>	<b>82.337.704.923</b>	<b>82.337.704.923</b>	<b>82.337.704.923</b>	<b>50.345.196.000</b>	<b>50.345.196.000</b>	<b>50.345.196.000</b>
Ngân hàng Ngoại Thương	6.884.000.000	6.884.000.000	6.884.000.000	5.224.000.000	5.224.000.000	5.224.000.000

**CÔNG TY CP DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN - SAVICO**

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp.HCM.

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho kỳ kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

**Bản thuyết minh báo cáo tài chính (tiếp theo)**

Ngân hàng Vietcombank-CN Chương Dương	-	-	-	2.270.000.000	2.270.000.000	2.270.000.000
Ngân hàng TMCP Quân Đội	1.750.512.000	1.750.512.000	1.750.512.000	1.395.000.000	1.395.000.000	1.395.000.000
Ngân hàng Bản Việt	-	-	-	1.871.100.000	1.871.100.000	1.871.100.000
Ngân hàng Eximbank	2.685.736.000	2.685.736.000	2.685.736.000	4.602.136.000	4.602.136.000	4.602.136.000
Ngân hàng Mitsubishi (Cần Thơ)	3.917.140.795	3.917.140.795	3.917.140.795	8.182.960.000	8.182.960.000	8.182.960.000
Techcombank	300.316.128	300.316.128	300.316.128	-	-	-
Ngân hàng Vietinbank	36.800.000.000	36.800.000.000	36.800.000.000	26.800.000.000	26.800.000.000	26.800.000.000
Ngân hàng VPBank	30.000.000.000	30.000.000.000	30.000.000.000	-	-	-
<b>+ Thanh toán trong vòng trên 12 tháng:</b>	<b>251.798.957.129</b>	<b>251.798.957.129</b>	<b>25.333.878.317</b>	<b>170.608.296.614</b>	<b>397.073.375.426</b>	<b>397.073.375.426</b>
Ngân hàng Công Thương	210.000.000.000	210.000.000.000	-	51.600.000.000	261.600.000.000	261.600.000.000
Ngân hàng Indovina	570.000.000	570.000.000	570.000.000	49.652.778.500	49.652.778.500	49.652.778.500
Ngân hàng VP Bank	-	-	-	30.000.000.000	30.000.000.000	30.000.000.000
Ngân hàng Ngoại Thương	8.842.000.000	8.842.000.000	2.751.005.500	14.934.572.331	21.025.566.831	21.025.566.831
EXIMBANK	17.774.773.568	17.774.773.568	5.750.000.000	5.638.336.000	17.663.109.568	17.663.109.568
Ngân hàng Bản Việt	-	-	-	11.182.150.000	11.182.150.000	11.182.150.000
Ngân hàng Tokyo Mitsumitshi (Cần Thơ)	-	-	-	3.917.140.795	3.917.140.795	3.917.140.795
Ngân Hàng Quân Đội	2.971.250.539	2.971.250.539	2.708.878.267	1.770.257.460	2.032.629.732	2.032.629.732
Ngân Hàng Phương Đông	11.300.000.000	11.300.000.000	12.900.000.000	1.600.000.000	-	-
Ngân Hàng Techcombank	340.933.022	340.933.022	653.994.550	313.061.528	-	-
<b>Cộng</b>	<b>790.088.018.259</b>	<b>790.088.018.259</b>	<b>4.227.526.441.505</b>	<b>4.247.644.828.592</b>	<b>810.206.405.346</b>	<b>810.206.405.346</b>

**V.11. Phải trả người bán**

Nội dung	Số cuối kỳ		Số đầu năm	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
<b>Các khoản phải trả người bán ngắn hạn</b>	<b>170.708.330.053</b>	<b>170.708.330.053</b>	<b>96.568.059.294</b>	<b>96.568.059.294</b>
- Công nợ Ford	30.707.499.510	30.707.499.510	16.159.155.621	16.159.155.621
- Công nợ Toyota	16.911.666.471	16.911.666.471	11.251.478.307	11.251.478.307
- Công nợ Hyundai	100.997.315.092	100.997.315.092	18.016.390.800	18.016.390.800

**CÔNG TY CP DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN - SAVICO**

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp.HCM.

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho kỳ kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

**Bản thuyết minh báo cáo tài chính (tiếp theo)**

- Phải trả cho các đối tượng khác	22.091.848.980	22.091.848.980	51.141.034.566	51.141.034.566
-----------------------------------	----------------	----------------	----------------	----------------

**V.12. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước**

	Số đầu năm	Số phải nộp trong kỳ	Số đã thực nộp trong kỳ	Số cuối kỳ
<b>a. Phải nộp</b>	<b>33.652.596.327</b>	<b>514.914.537.219</b>	<b>512.086.808.945</b>	<b>36.480.324.601</b>
- Thuế giá trị gia tăng	5.625.774.566	446.173.601.264	445.645.425.930	6.153.949.900
- Thuế thu nhập doanh nghiệp	8.313.503.872	41.284.607.793	32.425.907.142	17.172.204.523
- Thuế thu nhập cá nhân	4.582.896.487	12.169.285.354	14.638.769.244	2.113.412.597
- Các khoản phải nộp khác	15.130.421.402	15.287.042.808	19.376.706.629	11.040.757.581
<b>b. Phải thu</b>	<b>12.494.669.675</b>	<b>2.117.179.772</b>	<b>24.279.420.250</b>	<b>34.596.910.153</b>
- Thuế GTGT được khấu trừ	11.377.987.969	1.256.515.358	24.279.420.250	34.400.892.861
- Phải thu khác	1.116.681.706	920.664.414	-	196.017.292

**V.13. Chi phí phải trả**

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
<b>Ngắn hạn</b>	<b>38.373.010.147</b>	<b>27.002.005.743</b>
- Chi phí lãi vay	1.107.991.883	519.068.474
- Chi phí thuê	-	254.143.228
- Chi phí lương và các chi phí liên quan	4.783.044.256	4.676.937.820
- Phí dịch vụ chuyên nghiệp	8.343.280.000	9.783.046.548
- Chi phí sản xuất kinh doanh	24.183.694.008	11.768.809.673

**V.14. Phải trả khác**

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
<b>a. Ngắn hạn</b>	<b>173.854.442.688</b>	<b>260.150.829.400</b>
- Cổ tức, lợi nhuận phải trả	582.554.795	6.974.401.435
- Nhận hỗ trợ vốn	-	1.800.000.000
- Nhận góp vốn các dự án (***)	155.681.473.079	235.519.127.670
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	17.590.414.814	15.857.300.295
<b>b. Dài hạn</b>	<b>151.466.900.997</b>	<b>173.309.910.091</b>
- Nhận ký quỹ, ký cược dài hạn	40.594.049.826	45.977.607.041
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	110.872.851.171	127.332.303.050
<b>Cộng</b>	<b>325.321.343.685</b>	<b>433.460.739.491</b>

(\*\*\*) Các khoản nhận góp vốn các dự án:

- Dự án Tam Bình - Hiệp Bình Phước	63.874.447.722	59.103.592.770
- Dự án 104 Phở Quang	85.950.625.357	40.235.200.000
- Dự án Quốc Lộ 13	5.856.400.000	5.856.400.000
- Dự án 115-117 Hồ Tùng Mậu	-	130.323.934.900
<b>Cộng</b>	<b>179.521.996.545</b>	<b>235.519.127.670</b>

**CÔNG TY CP DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN - SAVICO**

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp.HCM.

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho kỳ kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

**Bản thuyết minh báo cáo tài chính (tiếp theo)****V.15. Doanh thu chưa thực hiện**

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
- Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	12.939.074.517	134.487.325.555
- Doanh thu chưa thực hiện dài hạn	102.852.855.898	-
<b>Cộng</b>	<b>115.791.930.415</b>	<b>134.487.325.555</b>

**V.16. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả**

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
<b>a. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại</b>	<b>3.001.651.646</b>	<b>3.767.835.493</b>
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ	3.001.651.646	2.722.698.294
- Các khoản chuyển lỗ	-	1.045.137.199

**V.17. Vốn chủ sở hữu****a. Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu**

	Vốn đầu tư của chủ sở hữu	Thặng dư vốn cổ phần	Cổ phiếu ngân quỹ	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Quỹ đầu tư phát triển	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	Lợi ích cổ đông không kiểm soát	Vốn chủ sở hữu
<b>Số dư 01/01/2014</b>	<b>249.955.730.000</b>	<b>317.064.858.303</b>	<b>(690.474.358)</b>	<b>5.093.483.305</b>	<b>37.644.799.843</b>	<b>132.541.353.029</b>	<b>175.871.734.703</b>	<b>917.481.484.825</b>
Lợi nhuận sau thuế năm	-	-	-	-	-	51.807.692.432	35.973.324.829	87.781.017.261
Trích quỹ	-	-	-	-	3.036.824.982	(3.036.824.982)	4.956.378.657	4.956.378.657
Cổ tức	-	-	-	-	-	(29.970.608.400)	-	(29.970.608.400)
Giảm trong kỳ.	-	-	-	-	-	(8.843.530.305)	-	(8.843.530.305)
<b>Số dư 31/12/2014</b>	<b>249.955.730.000</b>	<b>317.064.858.303</b>	<b>(690.474.358)</b>	<b>5.093.483.305</b>	<b>40.681.624.825</b>	<b>142.498.081.774</b>	<b>216.801.438.189</b>	<b>971.404.742.038</b>
Lợi nhuận sau thuế năm	-	-	-	-	-	98.895.165.003	58.494.161.479	157.389.326.482
Trích quỹ	-	-	-	-	3.291.939.578	(16.453.355.965)	3.750.000.000	(9.411.416.387)
Cổ tức	-	-	-	-	-	(29.970.608.400)	-	(29.970.608.400)
Giảm trong kỳ	-	-	-	-	-	(2.499.641.728)	(25.001.086.609)	(27.500.728.337)
<b>Số dư 31/12/2015</b>	<b>249.955.730.000</b>	<b>317.064.858.303</b>	<b>(690.474.358)</b>	<b>5.093.483.305</b>	<b>43.973.564.403</b>	<b>192.469.640.684</b>	<b>254.044.513.059</b>	<b>1.061.911.315.396</b>

**b. Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu**

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
- Vốn góp của Nhà nước	101.928.230.000	101.928.230.000
- Vốn góp của các cổ đông	148.027.500.000	148.027.500.000
<b>Cộng</b>	<b>249.955.730.000</b>	<b>249.955.730.000</b>

**c. Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận**

	Năm nay	Năm trước
- Vốn đầu tư của chủ sở hữu		
+ Vốn góp đầu kỳ	249.955.730.000	249.955.730.000
+ Vốn góp tăng trong kỳ	-	-



**CÔNG TY CP DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN - SAVICO**

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp.HCM.

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho kỳ kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

**Bản thuyết minh báo cáo tài chính (tiếp theo)**

+ Vốn góp giảm trong kỳ	-	-
- Cổ tức, lợi nhuận đã chia	-	29.970.608.400

Đại Hội ĐCĐ thường niên năm 2015 ngày 24/04/2015 đã thông qua tỉ lệ chi trả cổ tức cho năm 2014 là 12% trên mệnh giá, công ty đã thực hiện chi trả trong tháng 10/2015. Năm 2015, Công ty chưa thực hiện chi tạm ứng cổ tức.

**d. Cổ phiếu**

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
- Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành	<b>24.995.573</b>	<b>24.995.573</b>
- Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	<b>24.995.573</b>	<b>24.995.573</b>
+ Cổ phiếu phổ thông	24.995.573	24.995.573
+ Cổ phiếu ưu đãi (loại được phân loại là vốn chủ sở hữu)	-	-
- Số lượng cổ phiếu được mua lại (cổ phiếu quỹ)	<b>20.066</b>	<b>20.066</b>
+ Cổ phiếu phổ thông	20.066	20.066
+ Cổ phiếu ưu đãi (loại được phân loại là vốn chủ sở hữu)	-	-
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	<b>24.975.507</b>	<b>24.975.507</b>
+ Cổ phiếu phổ thông	24.975.507	24.975.507
+ Cổ phiếu ưu đãi (loại được phân loại là vốn chủ sở hữu)	-	-

\* Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành: 10.000 VND

**VI. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH.**

	Quý 4/2015	Quý 4/2014
<b>VI.1. Tổng doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ</b>	<b>3.126.341.534.277</b>	<b>2.521.948.385.070</b>
- Doanh thu bán hàng	2.910.306.963.037	2.369.615.380.973
- Doanh thu cung cấp dịch vụ	208.480.267.808	152.333.004.097
- Doanh thu bán BĐS	7.554.303.432	-
<b>VI.2. Các khoản giảm trừ doanh thu</b>	<b>429.508.952</b>	<b>3.004.863.586</b>
Trong đó:		
- Thuế GTGT theo PP trực tiếp	-	23.471.300
- Hàng bán bị trả lại	656.781.646	2.742.301.376
- Giảm giá hàng bán	(227.272.694)	239.090.910
<b>VI.3. Giá vốn hàng bán</b>	<b>Quý 4/2015</b>	<b>Quý 4/2014</b>
- Giá vốn của hàng hoá đã bán	2.821.354.086.417	2.253.833.233.577
- Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp	132.822.387.512	114.485.705.926

**CÔNG TY CP DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN - SAVICO**

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp.HCM.

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho kỳ kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

**Bản thuyết minh báo cáo tài chính (tiếp theo)**

- Giá vốn của BĐS	4.403.798.915	-
- Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	21.977.613.541	-
<b>Cộng</b>	<b>2.980.557.886.385</b>	<b>2.368.318.939.503</b>
<b>VI.4. Doanh thu hoạt động tài chính</b>	<b>Quý 4/2015</b>	<b>Quý 4/2014</b>
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	1.132.929.920	798.900.898
- Lãi từ thanh lý các khoản đầu tư	46.564.480.273	664.950.000
- Cổ tức lợi nhuận được chia	150.000.000	245.703.200
- Lãi chênh lệch tỷ giá	-	189.106.680
- Doanh thu hoạt động tài chính khác	568.220.156	1.010.113.430
<b>Cộng</b>	<b>48.415.630.349</b>	<b>2.908.774.208</b>
<b>VI.5. Chi phí tài chính</b>	<b>Quý 4/2015</b>	<b>Quý 4/2014</b>
- Lãi tiền vay	13.369.431.448	16.132.560.015
- Chi phí thanh lý các khoản đầu tư tài chính	-	15.348.000
- Lỗ chênh lệch tỷ giá	25.334.400	-
- Lỗ thanh lý các khoản đầu tư	250.621.595	-
- Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư	(2.733.519.231)	(1.428.872.510)
- Chi phí tài chính khác	2.246.852.116	229.198.522
<b>Cộng</b>	<b>13.158.720.328</b>	<b>14.948.234.027</b>
<b>VI.6. Thu nhập khác</b>	<b>Quý 4/2015</b>	<b>Quý 4/2014</b>
- Tiền phạt thu được	57.140.800	-
- Thanh lý tài sản	7.273.123.182	-
- Các khoản khác	12.820.349.997	17.723.419.522
<b>Cộng</b>	<b>20.150.613.979</b>	<b>17.723.419.522</b>
<b>VI.7. Chi phí khác</b>	<b>Quý 4/2015</b>	<b>Quý 4/2014</b>
- Thanh lý tài sản	4.301.234.877	-
- Các khoản khác	7.662.199.887	6.221.294.107
<b>Cộng</b>	<b>11.963.434.764</b>	<b>6.221.294.107</b>
<b>VI.8. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành</b>	<b>Quý 4/2015</b>	<b>Quý 4/2014</b>
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành	14.154.835.910	10.167.182.026

**VII. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ****VII.1. Các khoản tiền do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng:** Không có**VII.2. Mua và thanh lý công ty con trong kỳ báo cáo:**

**CÔNG TY CP DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN - SAVICO**

Địa chỉ: 68 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp.HCM.

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho kỳ kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

**Bản thuyết minh báo cáo tài chính (tiếp theo)****VII.3. Số tiền đi vay thực thu trong kỳ:**

- Tiền thu từ đi vay theo kế ước thông thường: 4.227.526.441.505 đồng

**VII.4. Số tiền đã thực trả gốc vay trong kỳ**

- Tiền trả nợ gốc vay theo kế ước thông thường: 4.247.644.828.592 đồng

**VIII. GIẢI TRÌNH CHÊNH LỆCH QUÝ 4/2015 SO VỚI QUÝ 4/2014**

Chỉ tiêu	Quý 4/2015	Quý 4/2014	Chênh lệch	
			+/-	%
Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	43.761.957.469	26.157.422.385	17.604.535.084	67,30%
Lợi nhuận khác	8.187.179.215	11.502.125.415	(3.314.946.200)	-28,82%
Thu nhập từ công ty liên doanh liên kết	2.393.496.687	2.742.749.876	(349.253.189)	-12,73%
Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	51.949.136.684	37.659.547.800	14.289.588.884	37,94%
Lợi nhuận sau thuế TNDN	37.114.679.205	27.266.602.059	9.848.077.146	36,12%
Thu nhập thuộc các cổ đông Công ty mẹ	26.575.438.057	18.598.188.262	7.977.249.795	42,89%
Thu nhập của các cổ đông không kiểm soát	10.539.241.148	8.668.413.797	1.870.827.351	21,58%

- ❖ **Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh** tăng chủ yếu do: trong Quý 4/2015 hoạt động kinh doanh tại các công ty thành viên trong lĩnh vực ô tô và xe gắn máy tăng so với cùng kỳ.
- ❖ **Lợi nhuận từ hoạt động khác** giảm chủ yếu do: trong quý 4/2015 công ty có phát sinh khoản nộp bổ sung Ngân sách Nhà nước.
- ❖ **Thu nhập thuộc các cổ đông không kiểm soát** tăng do: lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh của ngành hàng ô tô tại các công ty con tăng đã làm cho thu nhập của các cổ đông không kiểm soát tăng tương ứng.
- ❖ **Tổng hợp biến động của các chỉ tiêu trên** đã làm cho lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp thuộc Công ty mẹ quý 4/2015 tăng 7.977 triệu đồng tương ứng tăng 42,89% so với cùng kỳ năm 2014.

Tp.HCM, ngày 26 tháng 01 năm 2016

NGƯỜI LẬP BIỂU



Phạm Thị Kim Khoa

KẾ TOÁN TRƯỞNG



Ngô Văn Danh

TỔNG GIÁM ĐỐC



Mai Việt Hà